

**235**



**700835**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Allemagne

tél. +49 5258 971-0  
fax : +49 5258 971-120  
**Hotline technique** : +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Version: 2.0

Date de création : 2023-11-15

---

## Manuel d'utilisation original

1	Sécurité .....	2
1.1	Explication des avertissements .....	2
1.2	Consignes de sécurité .....	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage .....	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage .....	6
2	Généralités .....	7
2.1	Responsabilité et garantie .....	7
2.2	Protection des droits d'auteur .....	7
2.3	Déclaration de conformité .....	7
3	Transport, emballage et stockage .....	8
3.1	Inspection suite au transport .....	8
3.2	Emballage .....	8
3.3	Stockage .....	8
4	Paramètres techniques .....	9
4.1	Indications techniques .....	9
4.2	Éléments de l'appareil .....	11
4.3	Fonctions de l'appareil .....	12
5	Installation et utilisation .....	12
5.1	Installation .....	12
5.2	Utilisation .....	15
6	Nettoyage et maintenance .....	20
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage .....	20
6.2	Nettoyage .....	20
7	Défaillances possibles .....	22
8	Élimination des déchets .....	24



**Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !**

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil. S'appliquent également les règles de prévention des accidents, les normes de sécurité au travail et la réglementation en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil et surtout, avant de le mettre en marche, lire attentivement la présente notice d'utilisation pour éviter tout dommage ou blessure. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être gardée directement à proximité de l'appareil et rester accessible à tout moment. En cas de cession de l'appareil, la présente notice d'utilisation doit être également fournie avec l'appareil.

## 1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

### 1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



**DANGER !**

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



### AVERTISSEMENT !

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



### ATTENTION !

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

### ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

### REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

## 1.2 Consignes de sécurité

### Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.

- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

### **Danger d'incendie / danger matériaux inflammables / danger d'explosion !**

- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, des gaz ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Les gaz peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas placer dans l'appareil de matières explosives comme des aérosols avec des gaz propulseurs. À des températures inférieures, le contenu des récipients remplis de gaz ou de liquides inflammables peut s'écouler et s'enflammer au contact des étincelles générées par l'appareil électrique. Danger d'explosion !
- En cas de fuite du réfrigérant, retirer la fiche de la prise. Supprimer toutes les sources d'inflammation se trouvant à proximité, aérer la pièce et contacter le service. Éviter tout contact du réfrigérant avec les yeux, car il y a un grand risque de blessure.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Les gaz qui se forment, peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.
- Ne pas accélérer le processus de dégivrage à l'aide de dispositifs mécaniques ou de sources d'énergie thermique (bougies ou éléments chauffants) ou avec un tout autre moyen. La vapeur qui se forme, peut causer un court-circuit et les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
- Veiller à maintenir tous les orifices d'aération découverts lors de l'exploitation de l'appareil.
- Ne jamais endommager le système de réfrigération de l'appareil.

### Personnel utilisant l'équipement

- Le présent appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

### Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.
  
- Ne percer aucun trou dans l'appareil et n'y installer aucun autre dispositif.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

## 1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et considérée comme non conforme à l'usage.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Congélation et conservation des gâteaux, du pain, de petits pains, etc.

L'appareil est destiné à un fonctionnement dans une température ambiante de 10 °C à 30 °C au maximum et une humidité relative de 55 % (classe de climatisation 4).

## 1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- Conservation d'objets et de liquides inflammables ou explosifs, comme l'éther, le kérosène ou les colles ;
- Conservation de matières explosives comme les aérosols avec des gaz propulseurs ;
- Conservation de produits pharmaceutiques ou de sang conservé.

## 2 Généralités

### 2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les informations et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Le contenu effectif de la livraison peut, dans certaines circonstances, différer des explications décrites ici et des nombreuses représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.

Le fabricant ne peut être tenu responsable pour les dommages ou défaillances dus:

- au non-respect des consignes,
- à une utilisation non conforme à l'usage,
- aux modifications techniques effectuées par l'utilisateur,
- à l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques dans le produit, qui améliorent les caractéristiques d'utilisation de l'appareil.

La période de garantie pour cet appareil est de 24 mois à compter de la date d'achat.

FR

### 2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

### 2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

## 3 Transport, emballage et stockage

### 3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

### 3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

### 3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

## 4 Paramètres techniques

### 4.1 Indications techniques

<b>Nom:</b>	<b>Congélateur de boulangerie 235</b>
N° de l'article :	<b>700835</b>
Matériau :	acier inoxydable
Matériau à l'intérieur :	acier inoxydable
Capacité en l :	235
Plage de température de – à en °C :	-18 - -22
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,132
Classe climatique :	4
Classe d'efficacité énergétique :	D (EU Nr. 2015/1094-IV)
Consommation énergétique en kWh / an :	1336
GWP :	3
Nombre de portes :	1
Nombre de glissières :	10
Format des glissières (largeur x profondeur) en mm :	600 x 400
Distance entre les glissières en mm :	125
Puissance :	0,227 kW   230 V   50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	705 x 918 x 2.085
Poids en kg :	133,9

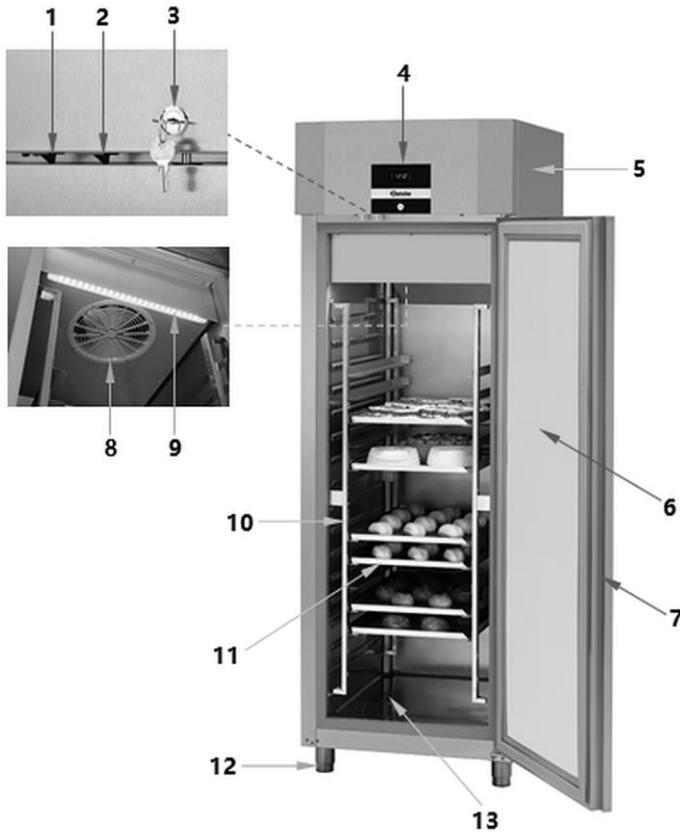
Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

### Modèle / caractéristiques

- Couleur : argent
- Refroidissement : air ventilé
- Réglage de la température :
  - électronique
  - par pas de 1 °C
- Thermostat
- Commande : tactile
- Isolation : cyclopentane C5H10, 85 mm
- Fonction de dégivrage automatique
- Évaporation de l'eau de dégivrage
- Type des glissières : en longueur
- Type de porte :
  - à battant
  - à fermeture automatique
- Butée de porte à droite, interchangeable
- Interrupteur de marche/arrêt
- Témoin lumineux : Marche/arrêt
- Verrouillable
- Éclairage LED intérieur
- Affichage numérique
- 1 ventilateur
- Signal visuel (à l'écran) lorsque la porte reste ouverte trop longtemps

Retrouvez plus d'informations concernant l'appareil sur notre site web [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ou dans les informations fournies, conformément au règlement (UE) 2015/1094-IV dans la base de données des produits à l'adresse <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Saisir le numéro de l'article pour le modèle donné.

## 4.2 Éléments de l'appareil



FR

Fig. 1

- |  |   |
|--|---|
| 1. Contact de porte de l'éclairage intérieur | 2. Contact de porte du signal sonore de porte ouverte |
| 3. Fermeture                                 | 4. Régulateur numérique de température                |
| 5. Boîtier                                   | 6. Porte avec poignée encastrée                       |
| 7. Joint de la porte                         | 8. Ventilateur  |
| 9. Éclairage LED intérieur                   | 10. Cadre avec glissières                             |
| 11. Plaque de cuisson (option)               | 12. Pieds (4x)  |
| 13. Surface de pose inférieure               |   |

### 4.3 Fonctions de l'appareil

Les gâteaux et les tartes, le pain et les petits pains préparés sont congelés et conservés en réserve de manière adaptée sur une plaque jusqu'à leur vente ou transformation.

## 5 Installation et utilisation

### 5.1 Installation

#### Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



#### ATTENTION !

##### Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Placer l'appareil sur une surface avec les caractéristiques suivantes :
  - plane, pouvant supporter le poids de l'appareil, résistant à l'eau, sèche et résistant aux températures élevées
  - suffisamment grande pour permettre un travail confortable avec l'appareil
  - facilement accessible
  - bien aérée.
- Pour installer l'appareil, suivre la procédure suivante :
  - Retirer l'emballage de l'appareil sauf la palette.
  - Soulever l'appareil à l'aide d'un chariot élévateur et le transporter à l'endroit de son installation. Veiller à ne pas endommager l'appareil. Contrôler la stabilité, pour ne pas perdre l'équilibre de l'appareil.

- Il est interdit de tirer ou de pousser l'appareil, il risque de basculer et de tomber. Cela peut endommager les éléments extérieurs ou les pieds.
  - Une fois l'appareil transporté à l'endroit de son installation, retirer la palette.
  - Mettre à niveau l'appareil en vissant ou en dévissant les pieds.
  - Enfin, retirer le film de protection de l'appareil.
- 
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits directement exposés au soleil ou à proximité des sources de chaleur (cuisinières, radiateurs, appareils chauffants, etc.). Les sources de chaleur peuvent avoir un impact négatif sur la consommation d'énergie et limiter les fonctions de l'appareil.
  - L'appareil doit être placé de manière à assurer une circulation d'air suffisante. Assurer une distance d'au moins 10 cm du mur ou autres objets.
  - Pour éviter l'endommagement du compresseur, lors de l'installation ou du transport de l'appareil, ne pas l'incliner à un angle supérieur à 45°.
  - Si l'appareil doit être déplacé, suivre les consignes suivantes :
    - arrêter l'appareil
    - retirer la fiche de la prise
    - retirer le contenu de l'appareil
    - coller tous les éléments lâches dans la chambre intérieure et coller la porte
    - déplacer l'appareil uniquement en position verticale.

### **ATTENTION !**

**L'appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire.**

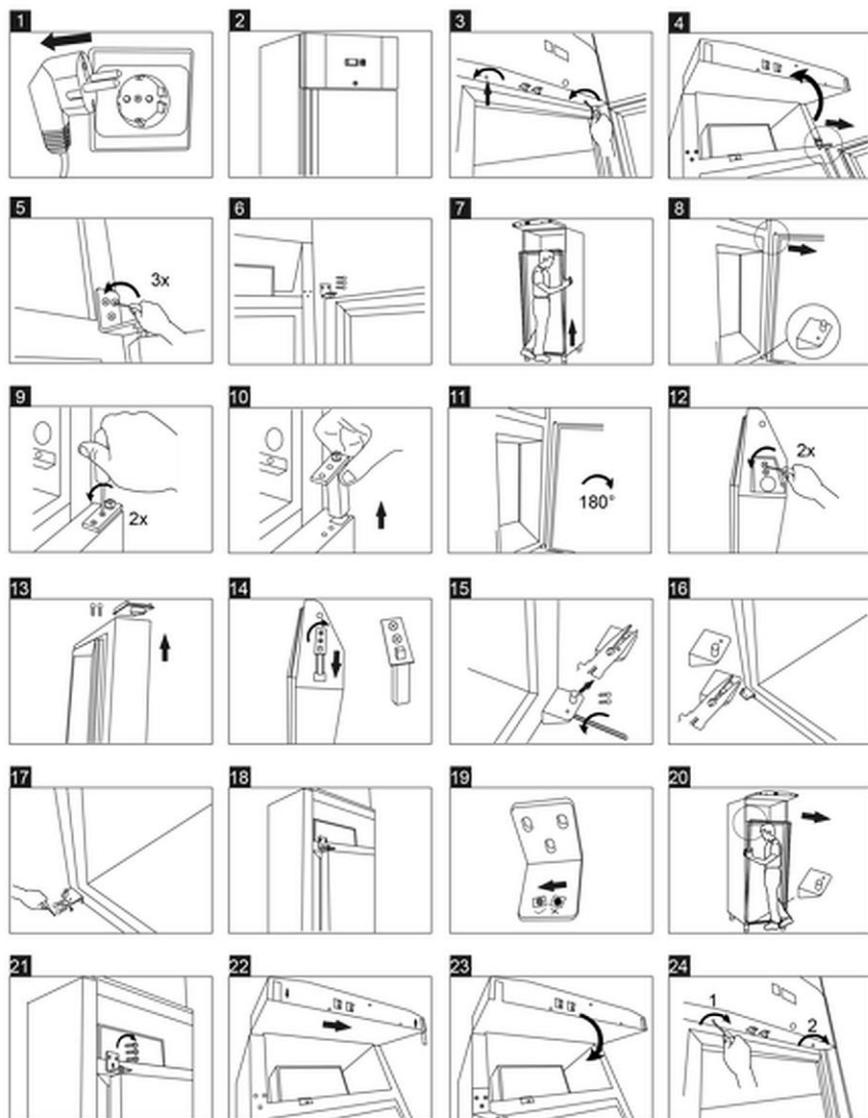
### **Changement de la butée de porte**

- Il est possible de changer la butée de porte de l'appareil de droite à gauche, selon les besoins. Prendre en considération les figures suivantes.
- Nous conseillons de réaliser le changement de la butée de porte avec l'aide d'une autre personne.
- Les outils suivants sont nécessaires : une clé plate 8 et 10, un tournevis cruciforme.

### **ATTENTION !**

**Avant de changer la butée de porte, retirer la fiche de la prise d'alimentation.**

**Ne pas poser l'appareil à l'horizontal pour changer la butée de porte.**



### Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.
- Si l'appareil a été monté ou transporté en position horizontale, le laisser reposer pendant 12 heures en position horizontale, avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Après une panne d'électricité, avant de brancher de nouveau l'appareil, attendre au moins 3 minutes pour éviter d'endommager le compresseur.

## 5.2 Utilisation

### Consignes pour l'utilisateur

- Ne congeler que des produits de boulangerie et pâtisserie adaptés qui supportent bien les basses températures.
- Ne congeler que des produits alimentaires frais.
- Protéger les produits de boulangerie et de pâtisserie contre la décongélation et la recongélation, car l'augmentation de la température raccourcit la période de conservation et détériore leur qualité.
- Ne jamais congeler de nouveau les produits décongelés ou partiellement décongelés. Ces produits de boulangerie et de pâtisserie doivent être traités et consommés dans les 24 heures au maximum.
- Prendre en compte les consignes du fabricant concernant la congélation du produit alimentaire donné.
- Congeler de préférence de petites portions et les décongeler selon les besoins. Cela assure une congélation et une décongélation rapides et uniformes. Marquer les produits congelés en indiquant le contenu et la date de congélation.
- Lors de la congélation d'une plus grande quantité de produits alimentaires frais, la température dans l'appareil peut augmenter temporairement. Cela n'a aucune incidence sur les produits alimentaires déjà conservés.
- Éviter d'ouvrir la porte de l'appareil lors du processus de congélation.
- Pour réduire la perte de l'air froid, le temps d'ouverture de la porte devrait être le plus court possible. De plus, ne pas ouvrir la porte trop souvent.
- En cas de panne de courant, éviter, si possible, d'ouvrir la porte pour empêcher la perte d'air froid.

- Si l'appareil est éteint pour une plus longue période, la porte de l'appareil doit rester ouverte.

### Avant la première utilisation

1. Avant la première utilisation de l'appareil et de l'équipement, les nettoyer en suivant les consignes du point 6 « **Nettoyage** ».
2. Enfin, sécher soigneusement l'appareil et les accessoires.
3. Fermer la porte de l'appareil
4. Brancher l'appareil à une prise individuelle adaptée.
5. Lors de la première utilisation ou après une pause dans l'utilisation de l'appareil, avant de placer les produits alimentaires dans l'appareil, celui-ci doit atteindre la température de travail adéquate.
6. Lors de l'exploitation de l'appareil, suivre les consignes du chapitre « **Réglages** ».

### Éléments de commande et messages affichés



Touche	Fonctionnalités
SET	Affichage de la valeur de consigne, sélection des paramètres en mode de programmation ou confirmation du processus
	Lancement manuel du dégivrage
	Affichage de la plus haute température sauvegardée, choix du code des paramètres en mode de programmation, augmentation de la valeur affichée
	Affichage de la plus basse température sauvegardée, choix du code des paramètres en mode de programmation, réduction de la valeur affichée
	Mise en marche ou arrêt de l'appareil
	Allumage ou extinction de l'éclairage LED dans l'appareil

**Voyants LED**

Les voyants LED indiquent sur l'affichage l'état d'activation de la fonction :

LED	État d'activation	Signification
	allumé	compresseur activé
	qui clignote	démarrage différé en cours
	allumé	dégivrage en cours
	qui clignote	démarrage différé du dégivrage
	allumé	ventilateur activé
	qui clignote	démarrage différé après le dégivrage
<b>AUX</b>	fonction non activée	La connexion avec l'entrée numérique du thermostat a échoué (câbles ou composants)
	allumé	L'alarme est activée
	fonction non activée	Cycle continu en cours
	fonction non activée	Mode d'économie d'énergie activé
	allumé	indicateur de l'unité de température en degrés Celsius
	qui clignote	en mode de programmation
	allumé	Indicateur de l'unité de température en degrés Fahrenheit
	qui clignote	en mode de programmation

**Réglages**
**Changement du mode de l'appareil ON / Standby**

1. Maintenir pressée la touche  pendant 2 secondes.

L'appareil passe du mode MARCHE en mode Standby et inversement.

Si la touche est maintenue pressée, la diode LED clignote en signalant le changement de l'état.

**Affichage de la plus basse température**

1. Appuyer sur la touche  et la relâcher.

Le message « Lo » est affiché et ensuite, la température minimale sauvegardée.

2. Pour rétablir l'affichage normal, appuyer de nouveau sur la touche  et attendre 5 secondes.

### Affichage de la plus haute température

1. Appuyer sur la touche  et la relâcher.  
Le message « HI » est affiché et ensuite, la température maximale sauvegardée.
2. Pour rétablir l'affichage normal, appuyer de nouveau sur la touche  et attendre 5 secondes.

### Mise à zéro des températures minimale et maximale sauvegardées

1. Maintenir la touche **SET** pressée pendant 3 secondes, quand la température minimale ou maximale est affichée.

L'écran d'affichage numérique affiche le message (rSt).

Pour confirmer le processus, le message « rSt » commence à clignoter et la température actuelle est affichée.

### Affichage de la valeur de consigne

1. Appuyer brièvement sur la touche **SET** .  
La valeur de consigne est affichée.
2. Appuyer de nouveau sur la touche **SET** ou attendre 5 secondes, pour afficher de nouveau le message précédent.

### Modification de la valeur de consigne (à savoir de la température exigée)

1. Maintenir pressée la touche **SET** pendant plus de 2 secondes.

La valeur de consigne est affichée et le voyant LED  ou  clignote sur l'affichage numérique.

2. La valeur affichée peut être baissée ou augmentée à l'aide des touches  ou , jusqu'à ce que la valeur exigée s'affiche sur l'écran d'affichage numérique.
3. Confirmer la nouvelle valeur de consigne à l'aide de la touche **SET** ou attendre 10 secondes, la valeur est alors sauvegardée automatiquement.

### Dégivrage automatique

L'appareil procède au dégivrage automatique 4 fois en 24 heures. Le minuteur s'active au moment de la première mise en marche.

## Installation et utilisation

1. S'il est nécessaire de modifier les étapes de dégivrage automatique, appuyer sur la touche  et la maintenir pressée pendant plus de 2 secondes.

L'affichage numérique affiche le symbole .

Le cycle de dégivrage est immédiatement saisi, le cycle de dégivrage suivant a lieu 6 heures après.

### Dégivrage manuel

En plus du dégivrage automatique, il est également possible d'activer à tout moment le dégivrage manuel.

1. Appuyer sur et maintenir pressée pendant plus de 2 secondes la touche .

Le dégivrage manuel est lancé.

L'affichage numérique affiche le symbole .

### INFORMATION !

**L'eau qui se forme lors du dégivrage s'évapore automatiquement.**

### Combinaisons de boutons

En appuyant simultanément sur les touches ci-dessous, il est possible d'activer/de désactiver quelques fonctions.



#### **Verrouillage ou déverrouillage des touches de réglage de la température :**

- pour verrouiller, maintenir simultanément pressée pendant 3 secondes les deux touches, l'écran d'affichage numérique affiche « Pof »
- pour déverrouiller, de nouveau maintenir simultanément pressée pendant 3 secondes les deux touches jusqu'à ce que l'écran d'affichage numérique affiche « Pon »



#### **Passage en mode de programmation :**

- appuyer simultanément sur les deux touches et les maintenir pressées pendant 3 secondes. Lorsque les diodes LED  ou **F** clignotent, il est possible de saisir les autres paramètres



#### **Retour à l'affichage du message précédent :**

- appuyer simultanément sur les deux touches ou attendre 15 secondes pour sortir du mode de programmation et revenir vers le message affiché précédemment (valeur de la température dans l'appareil)

### INFORMATION !

**Les autres réglages et modifications des paramètres doivent être réalisés par un technicien du service.**

#### Allumer/éteindre l'éclairage LED intérieur

1. Appuyer sur la touche  et la relâcher.

L'éclairage LED intérieur s'allume.

2. Appuyer de nouveau sur la touche .

L'éclairage LED intérieur s'éteint.

## 6 Nettoyage et maintenance

### 6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

### 6.2 Nettoyage

1. Nettoyer la machine régulièrement.
2. Retirer de l'appareil tous les objets et les conserver pendant ce temps dans une pièce fraîche.
3. Retirer les plaques utilisées de l'appareil.
4. Nettoyer les plaques à l'aide d'un produit nettoyant doux, un chiffon doux ou une éponge et à l'eau chaude.
5. Rincer les plaques à l'eau claire et sécher soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.
6. Essuyer les surfaces intérieures et extérieures à l'aide du chiffon doux et humide. Utiliser un produit nettoyant doux en cas de besoin.
7. Essuyer les surfaces nettoyées à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau claire.

## Nettoyage et maintenance

---

8. À la fin, toutes les surfaces lavées doivent être soigneusement séchées.
9. Essuyer régulièrement l'intérieur de l'appareil (une fois par mois) avec un désinfectant admis au contact des aliments.
10. Nettoyer régulièrement la porte et le joint de porte à l'aide d'un chiffon doux et humide. Enfin, séchez soigneusement la porte et le joint de la porte.
11. Laisser la porte ouverte après le nettoyage, pour que l'appareil puisse complètement sécher.
12. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le nettoyer selon les consignes ci-dessus. Laisser l'appareil ouvert pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables à l'intérieur de l'appareil.

## Maintenance

Nous recommandons de faire réaliser la maintenance de l'appareil par un service technique au moins une fois par an et si nécessaire, de conclure un contrat de service.

Les opérations suivantes doivent être réalisées régulièrement par un spécialiste qualifié :

- nettoyage du condensateur à l'aide d'outils adaptés (aspirateur ou brosse souple) ;
- contrôle des connexions électriques ;
- contrôle du thermostat et du capteur ;
- contrôle de la porte et des joints de la porte.

### 7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service.

Pour ce faire, indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le nom du modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Solution
Absence de fonction	La fiche est branchée incorrectement.	Retirez la fiche et la brancher correctement à la prise
	Le fusible de l'alimentation électrique est endommagé	Vérifier le disjoncteur, vérifier l'appareil en le branchant sur une autre prise
	Absence de courant	Vérifier l'alimentation électrique
La température dans l'appareil est trop élevée / basse	Le condenseur est bouché par la poussière	Contacter le service après-vente
	Évaporateur givré	Dégivrer l'appareil
	Ensoleillement direct ou source de chaleur à proximité	Éloigner l'appareil des sources de chaleur
	Mauvaise circulation de l'air autour de l'appareil.	Assurer une distance suffisante des parois et autres objets
	La température ambiante est trop élevée	Placer l'appareil dans un endroit adéquat
	La porte n'est pas bien fermée ou ouverture de la porte prolongée	Bien fermer la porte, limiter le temps d'ouverture de la porte
	Joint de la porte endommagé ou déformé	Contacter le service après-vente

## Défaillances possibles

Erreur	Cause probable	Solution
La température dans l'appareil est trop élevée / basse	Les distances entre les objets dans l'appareil sont trop petites	Assurer des distances suffisantes entre les objets dans l'appareil
	L'appareil est surchargé	Réduire la quantité d'objets conservés
	Régulateur de température réglé incorrectement	Régler correctement le régulateur de température
Le niveau de bruit de l'appareil augmente	L'appareil n'est pas placé sur une surface plane	Placer l'appareil sur une surface plane
	Écrous/vis desserrés	Visser les écrous
	L'appareil touche les parois ou d'autres objets	Assurer une distance suffisante des parois et autres objets
	Les objets dans l'appareil se touchent	Assurer des distances suffisantes entre les objets
Fuite d'eau	L'appareil n'est pas placé sur une surface plane	Placer l'appareil sur une surface plane
	Orifice de vidange de l'eau de condensation bouché	Déboucher l'orifice de vidange de l'eau de condensation
	Plateau de récupération de l'eau de condensation endommagé (le cas échéant)	Contacter le service après-vente
	L'eau de condensation s'écoule du plateau de récupération de l'eau de condensation (le cas échéant)	Vider régulièrement le plateau de récupération de l'eau de condensation

### Les manifestations suivantes ne constituent pas une défaillance :

- Les bruits émis par le réfrigérateur lors de son fonctionnement sont normaux et n'indiquent aucune défaillance.
- Les gargouillements, les grondements, les bruits de liquide sont des bruits émis par le réfrigérant qui circule dans le système de réfrigération.
- Des bruits plus courts, des grognements ou des déclics indiquent la mise en marche du compresseur de l'appareil.

## 8 Élimination des déchets

### Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

FR

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

### Agent réfrigérant

Le gaz propulseur utilisé dans l'appareil est inflammable. Il doit être éliminé conformément aux lois nationales.